

## 目次

|                |    |
|----------------|----|
| 〔新版前言〕         |    |
| 當訓話變成說故事.....  | 6  |
| 前言             |    |
| 當訓話變成說故事.....  | 10 |
| <b>點一盞心燈</b>   |    |
| 點一盞心燈.....     | 16 |
| 扶樹與扶人.....     | 18 |
| 包子有肉，不在摺上..... | 20 |
| 是誰在放炮？.....    | 24 |
| 木魚.....        | 26 |
| 因為無爭，所以美.....  | 28 |
| 人生的棋局.....     | 30 |
| 先奉獻的愛.....     | 32 |
| 戒指.....        | 34 |
| 老兵的夢魘.....     | 36 |
| 不能、不當、不必.....  | 38 |
| 十二個孩子.....     | 42 |
| 深藏的愧疚.....     | 44 |
| 離婚的原因.....     | 46 |
| 壞鄰居.....       | 48 |
| 心靈的庭園.....     | 50 |
| 外星人的苦惱.....    | 54 |
| 麥門冬.....       | 56 |
| 師傅的葫蘆.....     | 58 |
| 最高的滑雪者.....    | 60 |

## Obsah

|  |    |
|--|----|
| Předmluva k novému vydání                              |    |
| Proměnit ponaučení v příběhy.....                      | 7  |
| Předmluva  |    |
| Proměnit ponaučení v příběhy.....                      | 11 |
| <b>Rozžehni lampu v srdci</b>                          |    |
| Rozžehni lampu ve svém srdci.....                      | 17 |
| Podpora pro strom i pro člověka.....                   | 19 |
| Je-li v knedlíčkách maso, nepotřebují další náplň..... | 21 |
| Kdo to zvorál?.....                                    | 25 |
| Dřevěná rybka.....                                     | 27 |
| Bez snažení je to hezčí.....                           | 29 |
| Šachovnice života.....                                 | 31 |
| Láska pramenící z oběti.....                           | 33 |
| Prsten.....  | 35 |
| Vojákovy neodbytné myšlenky.....                       | 37 |
| Nedosazitelné, nepatřičné a nepotřebné.....            | 39 |
| Tucet dětí.....  | 43 |
| Skrytá vina.....                                       | 45 |
| Důvod k rozvodu.....                                   | 47 |
| Špatní sousedé.....                                    | 49 |
| Zahrada duše.....                                      | 51 |
| Mimozemšťanovy trable.....                             | 55 |
| Sedoulek.....  | 57 |
| Mistrova kalabasa.....                                 | 59 |
| Lyžař na Everestu.....                                 | 61 |

|                 |    |
|-----------------|----|
| 正字與反字 . . . . . | 62 |
| 滿了嗎? . . . . .  | 64 |
| 戒賭妙招 . . . . .  | 66 |

### 你不知道的事

|                  |     |
|------------------|-----|
| 隔山打牛 . . . . .   | 72  |
| 節儉難致富 . . . . .  | 74  |
| 不能停課 . . . . .   | 74  |
| 造就與迷失 . . . . .  | 78  |
| 龍游深水 . . . . .   | 80  |
| 好萊塢的禁忌 . . . . . | 82  |
| 哈囉 . . . . .     | 84  |
| 現代風水 . . . . .   | 86  |
| 縱身入水 . . . . .   | 90  |
| 神射手 . . . . .    | 92  |
| 放風箏 . . . . .    | 94  |
| 神方妙法 . . . . .   | 96  |
| 命不值錢 . . . . .   | 98  |
| 新人新政 . . . . .   | 100 |
| 富翁的大房簷 . . . . . | 102 |
| 方向不是道路 . . . . . | 106 |
| 愛吃魚頭 . . . . .   | 106 |
| 咪咪的抱怨 . . . . .  | 108 |
| 君子報仇 . . . . .   | 110 |
| 偷藥方的華佗 . . . . . | 114 |
| 痛苦的抉擇 . . . . .  | 116 |
| 且慢下手 . . . . .   | 118 |

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Slova správná a převrácená . . . . . | 63 |
| Plný? . . . . .                      | 65 |
| Úspěšná odvykací kúra . . . . .      | 67 |

### Věci, které neznáš

|  |     |
|--|-----|
| Plácnutí do vody . . . . .               | 73  |
| Spořivostí se nebohatne . . . . .        | 75  |
| Výuku nelze zrušit . . . . .             | 75  |
| Úspěch a úpadek . . . . .                | 79  |
| Doma není nikdo prorokem . . . . .       | 81  |
| Hollywoodská tabu . . . . .              | 83  |
| Nazdar . . . . .                         | 85  |
| Umění feng-šuej pro dnešní dny . . . . . | 87  |
| Skok do vody . . . . .                   | 91  |
| Božský lučištník . . . . .               | 93  |
| Pouštění draků . . . . .                 | 95  |
| Zázračná medicína . . . . .              | 97  |
| Bezcenný život . . . . .                 | 99  |
| Nové koště dobře mete . . . . .          | 101 |
| Boháčova střecha . . . . .               | 103 |
| Směr není cesta . . . . .                | 107 |
| Milovnice rybích hlav . . . . .          | 107 |
| Jak si Mimi stěžovala . . . . .          | 109 |
| Vznešená odplata . . . . .               | 111 |
| Ukradený recept . . . . .                | 115 |
| Bolestné rozhodnutí . . . . .            | 117 |
| Opožděný start . . . . .                 | 119 |

|                     |     |
|---------------------|-----|
| 菩提之死 . . . . .      | 120 |
| 怎麼流進，怎麼流出 . . . . . | 122 |
| 只怪失手 . . . . .      | 124 |

### 世說新語

|                     |     |
|---------------------|-----|
| 閻王與老溫 . . . . .     | 130 |
| 怨天尤人與懷才不遇 . . . . . | 132 |
| 老曹的道理 . . . . .     | 134 |
| 刮鬍子 . . . . .       | 136 |
| 彼此送終 . . . . .      | 136 |
| 天才清道夫 . . . . .     | 138 |
| 天鵝與海鷗 . . . . .     | 138 |
| 狗兒子 . . . . .       | 140 |
| 知音 . . . . .        | 142 |
| 只要紅燈亮著 . . . . .    | 146 |
| 新畫蛇添足 . . . . .     | 148 |
| 老婆的心事 . . . . .     | 150 |
| 眾口鑠金 . . . . .      | 152 |
| 土撥鼠不見了 . . . . .    | 154 |
| 名利中人 . . . . .      | 156 |
| 礦坑的災變 . . . . .     | 158 |
| 渡假的悲劇 . . . . .     | 160 |
| 猴人 . . . . .        | 160 |
| 獵鷹與野兔 . . . . .     | 162 |
| 破廟之爭 . . . . .      | 164 |

|  |     |
|--|-----|
| Smrt fíkovníku . . . . .                     | 121 |
| Jak to přiteče, tak to zase odteče . . . . . | 123 |
| Nezvládnout to . . . . .                     | 125 |

### Nová vyprávění ze světa

|  |     |
|--|-----|
| Jama a starý Wen . . . . .                               | 131 |
| Za všechno vinit jen ostatní a promrhat nadání . . . . . | 133 |
| Cchaoův princip . . . . .                                | 135 |
| Holení . . . . .   | 137 |
| Vzájemné vyprovázení na poslední cestu . . . . .         | 137 |
| Nadaný metař . . . . .                                   | 139 |
| Labuť a mořský racek . . . . .                           | 139 |
| Psí syn . . . . .  | 141 |
| Nejlepší přítel . . . . .                                | 143 |
| Hlavně, když svítí červené světlo . . . . .              | 147 |
| Rčení „přikreslit hadovi nohy“ v nové podobě . . . . .   | 149 |
| Manželčino trápení . . . . .                             | 151 |
| Síla veřejného mínění . . . . .                          | 153 |
| Zmizení sysla . . . . .                                  | 155 |
| Slavný a bohatý obyčejný člověk . . . . .                | 157 |
| Důlní neštěstí . . . . .                                 | 159 |
| Tragédie na dovolené . . . . .                           | 161 |
| Opičí muž . . . . .                                      | 161 |
| Sokol a divoký králík . . . . .                          | 163 |
| Spor ve zchátralém chrámu . . . . .                      | 165 |

## 社會診斷書

|                  |     |
|------------------|-----|
| 維他命的藉口 . . . . . | 170 |
| 反敗為勝 . . . . .   | 172 |
| 謝天不尤人 . . . . .  | 178 |
| 商場之戰 . . . . .   | 182 |
| 過河拆橋 . . . . .   | 184 |
| 自尋死路 . . . . .   | 186 |
| 精彩的火警 . . . . .  | 188 |
| 何不自渡? . . . . .  | 190 |
| 持久的表現 . . . . .  | 192 |
| 真善人 . . . . .    | 194 |
| 扶一把 . . . . .    | 196 |
| 寧願要半個 . . . . .  | 198 |
| 愛的邏輯 . . . . .   | 200 |

## 瞬之思

|                   |     |
|-------------------|-----|
| 一 . . . . .       | 206 |
| 平凡 . . . . .      | 206 |
| 人生的燈罩 . . . . .   | 208 |
| 當頭棒喝 . . . . .    | 210 |
| 紀念碑 . . . . .     | 212 |
| 順風與逆風 . . . . .   | 216 |
| 最成功的願望 . . . . .  | 218 |
| 新傷舊痛 . . . . .    | 218 |
| 老兵的故事 . . . . .   | 220 |
| 食人族 . . . . .     | 222 |
| 君子之交暖如水 . . . . . | 224 |

## Diagnóza společnost

|  |     |
|--|-----|
| Vitamínová výmluva . . . . .               | 171 |
| Proměna porážky ve vítězství . . . . .     | 173 |
| Děkovat nebi a neobviňovat druhé . . . . . | 179 |
| Boj o trh . . . . .                        | 183 |
| Přejít řeku a strhnout most . . . . .      | 185 |
| Sám se řídit do neštěstí . . . . .         | 187 |
| Vynikající požární alarm . . . . .         | 189 |
| Proč si nepomůžeš sám? . . . . .           | 191 |
| Dlouhodobé výsledky . . . . .              | 193 |
| Skutečně dobrý člověk . . . . .            | 195 |
| Podepřít osobu . . . . .                   | 197 |
| Raději polovinu . . . . .                  | 199 |
| Logika lásky . . . . .                     | 201 |

## Okamžité myšlenky

|   |     |
|---|-----|
| Jedna . . . . .                                     | 207 |
| Obyčejnost . . . . .                                | 207 |
| Lampové stínidlo lidského života . . . . .          | 209 |
| Pár facek a ponaučení . . . . .                     | 211 |
| Památník . . . . .                                  | 213 |
| S větrem a proti větru . . . . .                    | 217 |
| Nejúspěšnější předsevzetí . . . . .                 | 219 |
| Nové zranění, stará bolest . . . . .                | 219 |
| Příběh veterána . . . . .                           | 221 |
| Kanibalové . . . . .                                | 223 |
| Opravdové přátelství je hřejivé jako voda . . . . . | 225 |

|                    |     |
|--------------------|-----|
| 切玉的哲學 . . . . .    | 224 |
| 癮與癖 . . . . .      | 228 |
| 荷 . . . . .        | 232 |
| 先做朋友 . . . . .     | 234 |
| 治視與治世 . . . . .    | 234 |
| 道不遠人 . . . . .     | 236 |
| 厲司河卜者 . . . . .    | 238 |
| 看海 . . . . .       | 248 |
| 誓死不「偷」 . . . . .   | 248 |
| 遲 . . . . .        | 250 |
| 親愛、恩愛、憐愛 . . . . . | 252 |
| 剪燭西窗 . . . . .     | 254 |
| 後記 . . . . .       | 260 |

|   |     |
|---|-----|
| Filozofie řezání nefritu . . . . .        | 225 |
| Závislost a obsese . . . . .              | 229 |
| Lotos . . . . .                           | 233 |
| Nejprve budeme přáteli . . . . .          | 235 |
| Vidění a nazírání světa . . . . .         | 235 |
| Řešení na dosah ruky . . . . .            | 237 |
| Věštec od řeky Léthé . . . . .            | 239 |
| Pozorování moře . . . . .                 | 249 |
| Slíbit až do smrti nekrást . . . . .      | 249 |
| Pozdě a pomalu . . . . .                  | 251 |
| Proměny lásky . . . . .                   | 253 |
| Zhasnout svíčku v západním okně . . . . . | 255 |
| Doslov . . . . .                          | 261 |